

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj.
 Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu
 Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u
 ovom dokumentu.

►B

UREDABA VIJEĆA (EZ) br. 768/2005

od 26. travnja 2005.

o osnivanju ►M2 Europske agencije za kontrolu ribarstva ▲ i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku

(SL L 128, 21.5.2005., str. 1.)

Koju je izmjenila:

Službeni list

		br.	stranica	datum
►M1	Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009.	L 343	1	22.12.2009.
►M2	Uredba (EU) 2016/1626 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016.	L 251	80	16.9.2016.

▼B

UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 768/2005

od 26. travnja 2005.

o osnivanju ►M2 Europske agencije za kontrolu ribarstva ◀ i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku

POGLAVLJE I.

CILJ, PODRUČJE PRIMJENE I DEFINICIJE

Članak 1.

Cilj

Ovom se Uredbom osniva ►M2 Europska agencija za kontrolu ribarstva ◀ („Agencija”), čiji je cilj organizirati operativnu koordinaciju aktivnosti kontrole i inspekcije ribarstva od strane država članica i pomoći im suradivati zbog usklađenosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike kako bi se osigurala njezina učinkovita i jedinstvena primjena.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „kontrola i inspekcija” znači sve mjere koje poduzima država članica, posebno u skladu s člancima 23., 24. i 28. Uredbe (EZ/a) br. 2371/2002, za kontrolu i inspekciju ribolovnih aktivnosti u okviru zajedničke ribarstvene politike, uključujući nadgledanje i praćenje aktivnosti kao što su satelitski sustavi praćenja plovila i programi promatranja;
- (b) „sredstva kontrole i inspekcije” znači plovila za praćenje, zrakoplovi, vozila i ostala materijalna sredstva, kao i inspektori, promatrači i ostali ljudski potencijali koje države članice koriste za kontrolu i inspekciju;
- (c) „plan o zajedničkom korištenju sredstava” znači plan koji postavlja operativne dogovore za provedbu raspoloživih sredstava kontrole i inspekcije;
- (d) „međunarodni program kontrole i inspekcije” znači program koji postavlja ciljeve, zajedničke prioritete i postupke za aktivnosti kontrole i inspekcije zbog primjene međunarodnih obveza Zajednice koje se odnose na kontrolu i inspekciju;
- (e) „posebni program kontrole i inspekcije” znači program koji postavlja ciljeve, zajedničke prioritete i postupke za aktivnosti kontrole i inspekcije utvrđene u skladu s člankom 34.c Uredbe (EEZ) br. 2847/93;
- (f) „ribolov” znači ribolovne aktivnosti koje iskorištavaju određene stokove kako je utvrdilo Vijeće, posebno u skladu s člancima 5. i 6. Uredbe (EZ) br. 2371/2002;

▼B

- (g) „inspektori Zajednice” znači inspektori s uvršteni na popis iz članka 28. stavka 4. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

POGLAVLJE II.

MISIJA I ZADAĆE AGENCIJE*Članak 3.***Misija**

Misija Agencije je:

- (a) koordinirati kontrolu i inspekciju država članica koje se odnose na obveze kontrole i inspekcije Zajednice;
- (b) koordinirati provedbu nacionalnih sredstava kontrole i inspekcije koje su prikupile dotične države članice u skladu s ovom Uredbom;
- (c) pomagati državama članicama u podnošenju informacija o ribolovnim aktivnostima i aktivnostima kontrole i inspekcije Komisiji i trećim strankama;
- (d) u okviru svoje nadležnosti, pomagati državama članicama da ispune svoje zadaće i obveze sukladno pravilima zajedničke ribarstvene politike;
- (e) pomagati državama članicama i Komisiji u usklađivanju primjene zajedničke ribarstvene politike u cijeloj Zajednici;
- (f) doprinositi radu država članica i Komisije u istraživanju i razvoju tehnika kontrole i inspekcije;
- (g) doprinositi koordinaciji obučavanja inspektora i razmjeni iskustava između država članica;
- (h) koordinirati operacije u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog ili nereguliranog ribolova u skladu s pravilima Zajednice;

▼M1

- (i) pružanje pomoći u svrhu ujednačene provedbe sustava kontrole u okviru zajedničke ribarstvene politike, koja posebno uključuje:
 - organiziranje operativne koordinacije kontrolnih aktivnosti što ih poduzimaju države članice u svrhu provedbe posebnih programa kontrole i inspekcije, programa kontrole koji se odnose na nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i međunarodnih programa kontrole i inspekcije,
 - inspekcijske pregledе potrebne za ispunjavanje zadataka Agencije u skladu s člankom 17.a;

▼M2

- (j) suradivati s Agencijom za europsku graničnu i obalnu stražu, osnovanom Uredbom (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ i Europskom agencijom za pomorsku sigurnost, osnovanom Uredbom (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, sa svakom od njih u okviru njezinih ovlasti, kako bi pružila potporu nacionalnim tijelima koja obavljaju funkcije obalne straže, kako je utvrđeno u članku 7.a ove Uredbe, pružanjem usluga, informacija, opreme i osposobljavanja te koordiniranjem višenamjenskih operacija.

▼B*Članak 4.***Zadaće vezane uz međunarodne obvezne Zajednice koje se odnose na kontrolu i inspekciju**

1. Agencija na zahtjev Komisije:

- (a) pomaže Zajednici i državama članicama u njihovim odnosima s trećim zemljama i regionalnim organizacijama za ribarstvo čiji je Zajednica član;
- (b) surađuje s nadležnim tijelima regionalnih međunarodnih organizacija za ribarstvo u vezi s obvezama kontrole i inspekcije Zajednice u okviru radnih sporazuma sklopljenih s takvim tijelima.

2. Agencija može na zahtjev Komisije surađivati s nadležnim tijelima trećih zemalja u područjima koja se tiču kontrole i inspekcije u okviru sporazuma sklopljenih između Zajednice i takvih zemalja.

3. Agencija može u okviru svoje nadležnosti u ime država članica obavljati zadaće na temelju međunarodnih ribarskih sporazuma kojih je Zajednica stranka.

*Članak 5.***Zadaće vezane uz operativnu koordinaciju****▼M1**

1. Operativna koordinacija koju osigurava Agencija odnosi se na kontrolu svih aktivnosti obuhvaćenih zajedničkom ribarstvenom politikom.

▼B

2. Za potrebe operativne koordinacije, Agencija izrađuje planove o zajedničkom korištenju sredstava i organizira operativnu koordinaciju i inspekciju od strane država članica u skladu s poglavljem III.

▼M1

3. Kako bi se poboljšala operativna koordinacija među državama članicama, Agencija može uspostaviti operativne planove s dotičnim državama članicama i koordinirati njihovu provedbu.

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 i Odluke Vijeća 2005/267/EZ (SL L 251, 16.9.2016., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 208, 5.8.2002., str. 1.).

▼B*Članak 6.***Odredbe ugovornih usluga državama članicama**

Agencija može pružati ugovorne usluge državama članicama na njihov zahtjev, koje se odnose na kontrolu i inspekciiju u vezi s njihovim obvezama o ribolovu u vodama Zajednice i/ili međunarodnim vodama, uključujući zakup, djelovanje i popunjavanje osobljem platformi za kontrolu i inspekciiju i pružanje promatrača za zajedničke operacije dotičnih država članica.

▼M1*Članak 7.***Pomoć Komisiji i državama članicama**

Agencija pomaže Komisiji i državama članicama kako bi im omogućila da na optimalan, ujednačen i učinkovit način ispunje svoje obveze koje proizlaze iz pravila zajedničke ribarstvene politike, posebno što se tiče borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i njihovih odnosa s trećim zemljama. Agencija posebno:

- (a) izrađuje i razvija osnovni plan i program osposobljavanja instruktora ribarske inspekcije država članica te osigurava dodatne tečajeve i seminare tim službenim osobama i drugom osoblju koje je uključeno u aktivnosti kontrole i inspekcije;
- (b) izrađuje i razvija osnovni plan i program osposobljavanja inspektora Zajednice prije njihova prvog raspoređivanja na dužnost te osigurava redovite dodatne tečajeve i seminare tim službenim osobama;
- (c) na zahtjev država članica obavlja zajedničku nabavu roba i usluga povezanih s aktivnostima kontrole i inspekcije koje poduzimaju države članice te obavlja pripreme za provedbu zajedničkih pilot-projekata država članica i koordinira njihovu provedbu;
- (d) utvrđuje zajedničke operativne postupke za aktivnosti kontrole i inspekcije koje zajednički provode dvije ili više država članica;
- (e) razvija kriterije za razmjenu sredstava kontrole i inspekcije između država članica te između država članica i trećih zemalja i za pružanje takvih sredstava od strane država članica;
- (f) provodi analizu rizika na temelju podataka o ulovu, iskrcaju i ribolovnom naporu, kao i analizu rizika u vezi s neprijavljenim iskrcajem, koja uključuje, između ostalog, i usporedbu podataka o ulovu i uvozu s podacima o izvozu i nacionalnoj potrošnji;
- (g) na zahtjev Komisije ili država članica razvija zajedničke metode i postupke inspekcije;
- (h) pomaže državama članicama, na njihov zahtjev, pri ispunjavanju njihovih obveza koje imaju u Zajednici i njihovih međunarodnih obveza, između ostalog i onih koje se odnose na borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, kao i obveza preuzetih u okviru regionalnih organizacija za upravljanje u ribarstvu;

▼M1

- (i) promiče i koordinira razvoj jedinstvenih metoda upravljanja rizikom u području svoje nadležnosti;
- (j) koordinira i promiče suradnju među državama članicama i zajedničke norme za izradu planova uzorkovanja predviđenih Uredbom Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike ⁽¹⁾.

▼M2*Članak 7.a***Europska suradnja u pogledu funkcija obalne straže**

1. Agencija u suradnji s Agencijom za europsku graničnu i obalnu stražu i Europskom agencijom za pomorsku sigurnost, pruža potporu nacionalnim tijelima koja obavljaju funkcije obalne straže na nacionalnoj razini i razini Unije te, prema potrebi, na međunarodnoj razini:

- (a) dijeljenjem, objedinjavanjem i analiziranjem informacija dostupnih u sustavima izvješćivanja s brodova i drugim informacijskim sustavima kojima te agencije upravljaju ili im mogu pristupiti, u skladu sa svojim pravnim osnovama i ne dovodeći u pitanje vlasništvo država članica nad podacima;
- (b) pružanjem usluga nadzora i komunikacije na temelju najsuvremenije tehnologije, uključujući infrastrukturu u svemiru i zemaljsku infrastrukturu te senzore postavljene na bilo koju vrstu platforme;
- (c) izgradnjom kapaciteta izradom smjernica i preporuka te uspostavom najboljih praksi, kao i pružanjem osposobljavanja i razmjenom osoblja;
- (d) unaprjeđenjem razmjene informacija i suradnje u pogledu funkcija obalne straže, među ostalim analiziranjem operativnih izazova i novih rizika u području pomorstva;
- (e) dijeljenjem kapaciteta planiranjem i provedbom višenamjenskih operacija te dijeljenjem sredstava i drugih sposobnosti u mjeri u kojoj te agencije koordiniraju te aktivnosti i u kojoj su s njima suglasna nadležna tijela dotičnih država članica.

2. Precizni oblici suradnje u pogledu funkcija obalne straže između Agencije, Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu i Europske agencije za pomorsku sigurnost utvrđuju se radnim dogovorom, u skladu s njihovim ovlastima i financijskim pravilima koja se primjenjuju na te agencije. Takav dogovor odobravaju Upravni odbor Agencije, Upravni odbor Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu i Upravni odbor Europske agencije za pomorsku sigurnost.

⁽¹⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

▼M2

3. Komisija u bliskoj suradnji s državama članicama, Agencijom, Agencijom za europsku graničnu i obalnu stražu i Europskom agencijom za pomorsku sigurnost stavlja na raspolaganje praktični priručnik o europskoj suradnji u pogledu funkcija obalne straže. Taj priručnik sadržava smjernice, preporuke i najbolje prakse za razmjenu informacija. Komisija donosi priručnik u obliku preporuke.

▼B

POGLAVLJE III.

OPERATIVNA KOORDINACIJA

▼M1*Članak 8.***Provđba obveza Zajednice povezanih s kontrolom i inspekцијом**

1. Na zahtjev Komisije Agencija koordinira aktivnosti kontrole i inspekcije koje države članice provode na temelju međunarodnih programa kontrole i inspekcije, i to tako što utvrđuje planove zajedničkog korištenja sredstava.

2. Agencija može nabaviti, unajmiti ili zakupiti opremu potrebnu za provedbu planova zajedničkog korištenja sredstava iz stavka 1.

*Članak 9.***Provđba posebnih programa kontrole i inspekcije**

1. Pomoću planova zajedničkog korištenja sredstava Agencija koordinira provedbu posebnih programa kontrole i inspekcije uspostavljenih u skladu s člankom 95. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

2. Agencija može nabaviti, unajmiti ili zakupiti opremu potrebnu za provedbu planova zajedničkog korištenja sredstava iz stavka 1.

▼B*Članak 10.***Sadržaj planova o zajedničkom korištenju sredstava**

Svaki plan o zajedničkom korištenju sredstava:

- (a) ispunjava zahtjeve odgovarajućeg programa kontrole i inspekcije;
- (b) provodi kriterije, mjerila, prioritete i zajedničke postupke inspekcije koje je odredila Komisija u programima kontrole i inspekcije;
- (c) nastoji uskladiti postojeća nacionalna sredstva kontrole i inspekcije priopćene u skladu s člankom 11. stavkom 2. s potrebama i organizirati njihovu provedbu;
- (d) organizira uporabu ljudskih potencijala i materijalnih resursa s obzirom na razdoblja i zone u kojima moraju biti upotrijebljeni, uključujući djelovanje timova inspektora Zajednice iz više od jedne države članice;
- (e) uzima u obzir postojeće obveze država članica u pogledu ostalih planova o zajedničkom korištenju sredstava, kao i bilo kojih posebnih regionalnih ili lokalnih ograničenja;

▼B

- (f) definira uvjete pod kojima sredstva kontrole i inspekcije države članice mogu ući u vode pod suverenitetom i jurisdikcijom druge države članice.

*Članak 11.***Obavješćivanje o sredstvima kontrole i inspekcije**

1. Države članice svake godine prije 15. listopada obavješćuju Agenciju o sredstvima kontrole i inspekcije koje ima na raspolaganju za potrebe kontrole i inspekcije u sljedećoj godini.

2. Svaka država članica obavješćuje Agenciju o sredstvima s kojima namjerava provesti međunarodne programe kontrole i inspekcije ili posebne programe kontrole i inspekcije koji ih se tiču, najkasnije jedan mjesec od obavijesti državama članicama o Odluci kojom se uspostavlja takav program.

*Članak 12.***Postupak za usvajanje planova o zajedničkom korištenju sredstava**

1. Na temelju obavijesti iz članka 11. stavka 2. i u roku od tri mjeseca od primitka takve obavijesti, izvršni direktor Agencije izrađuje nacrt plana o zajedničkom korištenju sredstava uz savjetovanje s dotičnim državama članicama.

2. Nacrt plana o zajedničkom korištenju sredstava utvrđuje sredstva kontrole i inspekcije koja bi se mogla prikupiti radi provedbe programa kontrole i inspekcije na koji se plan odnosi na temelju interesa dotičnih država članica u odgovarajućem ribolovu.

Interes države članice za ribolov procjenjuje se upućivanjem na sljedeće kriterije čija relativna težina ovisi o posebnim karakteristikama svakog plana:

- (a) relativnom opsegu voda pod njezinim suverenitetom ili jurisdikcijom, ako postoje, koje su obuhvaćene planom o zajedničkom korištenju sredstava;
- (b) količini ribe iskrcanoj na njezino državno područje u danom referentnom razdoblju kao omjeru ukupnog iskrcavanja iz ribolova koji podliježe planu o zajedničkom korištenju sredstava;
- (c) relativnom broju ribarskih plovila Zajednice koja viju njezinu zastavu (snaga motora i bruto tonaža) i koja su uključena u ribolov koji podliježe planu o zajedničkom korištenju sredstava u odnosu na ukupni broj plovila uključenih u taj ribolov;
- (d) relativnoj veličini njezine dodjele kvote ili, u nedostatku kvote, ulova u danom referentnom razdoblju s obzirom na taj ribolov.

3. Ako je tijekom pripreme nacrta plana o zajedničkom korištenju sredstava jasno da su sredstva kontrole i inspekcije nedovoljna za ispunjavanje zahtjeva odgovarajućeg programa kontrole i inspekcije, izvršni direktor o tome bez odlaganja obavješćuje dotične države članice i Komisiju.

▼B

4. Izvršni direktor obavješćuje dotične države članice i Komisiju o nacrtu plana o zajedničkom korištenju sredstava. Ako u roku od petnaest radnih dana od takve obavijesti dotične države članice ili Komisija nisu uložile prigovor, izvršni direktor usvaja plan.

5. Ako su jedna ili više dotičnih država članica ili Komisija uložile prigovor, izvršni direktor proslijeđuje predmet Komisiji. Komisija može napraviti sve potrebne promjene plana i usvojiti ga u skladu s postupkom iz članka 30. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

6. Svaki plan o zajedničkom korištenju sredstava podliježe godišnjem pregledu Agencije u savjetovanju s dotičnim državama članicama, kako bi se uzeli u obzir svi novi programi kontrole i inspekcije kojima dotične države članice podliježu i svim prioritetima koje je odredila Komisija u programima kontrole i inspekcije.

*Članak 13.***Provedba planova o zajedničkom korištenju sredstava**

1. Zajedničke aktivnosti kontrole i inspekcije izvode se na temelju planova o zajedničkom korištenju sredstava.

2. Države članice na koje se plan o zajedničkom korištenju sredstava odnosi:

- (a) stavljuju na raspolaganje ona sredstva kontrole i inspekcije koja su namijenjena planu o zajedničkom korištenju sredstava;
- (b) imenuju jednu nacionalnu točku kontakta/koordinatora, kome je dodijeljena nadležnost da može pravovremeno odgovoriti na zahtjeve Agencije koji se odnose na provedbu plana o zajedničkom korištenju sredstava i o tome obavješćuju Agenciju;
- (c) koriste svoja prikupljena sredstva kontrole i inspekcije u skladu s planom o zajedničkom korištenju sredstava i zahtjevima iz stavka 4.;
- (d) pružaju Agenciji *on-line* pristup podacima koji su potrebni za provedbu plana o zajedničkom korištenju sredstava;
- (e) surađuju s Agencijom u vezi s provedbom plana o zajedničkom korištenju sredstava;
- (f) osiguravaju da sva sredstva kontrole i inspekcije koja su dodijeljena planu Zajednice o zajedničkom korištenju sredstava obavljaju svoje aktivnosti u skladu s pravilima zajedničke ribarstvene politike.

3. Ne dovodeći u pitanje obveze država članica u okviru plana o zajedničkom korištenju sredstava iz članka 12., upravljanje i kontrola sredstvima kontrole i inspekcije koja su dodijeljena planu o zajedničkom korištenju sredstava odgovornost je nacionalnih nadležnih tijela u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

4. Izvršni direktor može odrediti zahtjeve za provedbu plana o zajedničkom korištenju sredstava koji je usvojen na temelju članka 12. Takvi zahtjevi ostaju unutra granica tog plana.

▼B*Članak 14.***Procjena planova o zajedničkom korištenju sredstava**

Agencija provodi godišnju procjenu učinkovitosti svakog plana o zajedničkom korištenju sredstava, kao i analizu, na temelju raspoloživih dokaza, postojanja rizika da ribolovne aktivnosti nisu u skladu s primjenjivim mjerama kontrole. Takve se procjene bez odgode priopćuju Europskom parlamentu, Komisiji i državama članicama.

*Članak 15.***Ribolov koji ne podliježe programima kontrole i inspekcije**

Dvije ili više država članica može zatražiti od Agencije da koordinira korištenje njihovih sredstava kontrole i inspekcije u vezi s ribolovom ili područjem koje ne podliježe programu kontrole i inspekcije. Takva se koordinacija odvija u skladu s kriterijima kontrole i inspekcije te prioritetima koji su dogovoreni između dotičnih država članica.

*Članak 16.***Informacijska mreža**

1. Komisija, Agencija i nadležna tijela država članica razmjenjuju njima dostupne odgovarajuće informacije o zajedničkim aktivnostima kontrole i inspekcije u vodama Zajednice i međunarodnim vodama.

2. U skladu s odgovarajućim zakonodavstvom Zajednice, svako nacionalno nadležno tijelo poduzima mjere radi osiguranja primjerene povjerljivosti primljenih informacija na temelju ovog članka u skladu s člankom 37. Uredbe (EZ) br. 2847/93.

*Članak 17.***Detaljna pravila**

Detaljna pravila za provedbu ovog poglavlja mogu se usvojiti u skladu s postupkom iz članka 30. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

Ta pravila mogu obuhvaćati posebno postupke za pripremu i usvajanje nacrta planova o zajedničkom korištenju sredstava.

▼M1

POGLAVLJE III.a

NADLEŽNOSTI AGENCIJE*Članak 17.a***Imenovanje službenih osoba Agencije na dužnost inspektora Zajednice**

Službene osobe Agencije mogu se imenovati na dužnost inspektora Zajednice u međunarodnim vodama u skladu s člankom 79. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

▼M1*Članak 17.b***Mjere koje poduzima Agencija**

Agencija prema potrebi:

- (a) izdaje priručnike o uskladenim normama za inspeksijske pregledе;
- (b) izrađuje upute i smjernice koje odražavaju najbolju praksu u području kontrole zajedničke ribarstvene politike, uključujući i one koje se tiču oposobljavanja službenih osoba zaduženih za kontrolu, te ih redovito ažurira;
- (c) Komisiji pruža tehničku i upravnu potporu potrebnu za izvršavanje njezinih zadataka.

*Članak 17.c***Suradnja**

1. Države članice i Komisija surađuju s Agencijom i pružaju joj pomoć potrebnu za izvršavanje njezinih zadataka.
2. Uvažavajući različite pravne sustave u pojedinim državama članicama, Agencija potiče suradnju među državama članicama kao i suradnju između država članica i Komisije pri razvoju uskladenih normi za kontrolu u skladu sa zakonodavstvom Zajednice te uzimajući u obzir najbolje prakse u državama članicama i dogovorene međunarodne norme.

*Članak 17.d***Jedinica za krizne situacije**

1. Ako Komisija na vlastitu inicijativu ili na zahtjev najmanje dvije države članice utvrdi da određena situacija predstavlja izravnu, neizravnu ili moguću opasnost za zajedničku ribarstvenu politiku, a ta se opasnost ne može spriječiti, ukloniti ili smanjiti postojećim sredstvima ili se njome ne može na odgovarajući način upravljati, ona o tome odmah obavješćuje Agenciju.
2. Na temelju obavijesti koju joj je dostavila Komisija ili na vlastitu inicijativu Agencija odmah osniva jedinicu za krizne situacije i o tome obavješćuje Komisiju.

*Članak 17.e***Zadaci jedinice za krizne situacije**

1. Jedinica za krizne situacije koju osnuje Agencija zadužena je za prikupljanje i ocjenjivanje svih relevantnih informacija te za utvrđivanje raspoloživih mogućnosti sprečavanja, uklanjanja ili smanjenja opasnosti za zajedničku ribarstvenu politiku na najučinkovitiji i najbrži mogući način.
2. Jedinica za krizne situacije može zatražiti pomoć od bilo kojeg javnog tijela ili pojedinca čije stručno znanje smatra potrebnim za učinkovito svladavanje krizne situacije.
3. Agencija provodi potrebnu koordinaciju poduzimajući odgovarajući i pravodobni odgovor na nastalu kriznu situaciju.

▼M1

4. Jedinica za krizne situacije, prema potrebi, obavješćuje javnost o mogućim opasnostima i poduzetim mjerama.

*Članak 17.f***Višegodišnji program rada**

1. Višegodišnjim programom rada Agencije utvrđuju se njezini opći ciljevi, ovlasti, zadaci, pokazatelji uspješnosti i prioriteti za svaku aktivnost Agencije za razdoblje od pet godina. U njemu se iznosi plan kadrovske politike i procjena proračunskih sredstava potrebnih za ostvarenje ciljeva za to petogodišnje razdoblje.
2. Višegodišnji program rada je oblikovan u skladu sa sustavom i metodologijom upravljanja na temelju aktivnosti, koju je razvila Komisija. Donosi ga upravni odbor.
3. U programu rada iz članka 23. stavka 2. točke (c) upućuje se na višegodišnji program rada. U njemu se jasno navode dodaci, izmjene ili brisanja u odnosu na prošlogodišnji program rada kao i napredak postignut u ostvarenju općih ciljeva i prioriteta utvrđenih višegodišnjim programom rada.

*Članak 17.g***Suradnja u području pomorstva**

Agencija pridonosi provedbi integrirane pomorske politike EU-a, a naročito zaključuje administrativne sporazume s drugim tijelima u pitanjima koja su obuhvaćena ovom Uredbom nakon odobrenja od strane upravnog odbora. Izvršni direktor obavješćuje o tome Komisiju i države članice u ranoj fazi takvih pregovora.

*Članak 17.h***Detaljna pravila**

Detaljna pravila za provedbu ovog poglavlja donose se u skladu s postupkom iz članka 30. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

Ta se pravila naročito mogu odnositi na izradu planova za svladavanje kriznih situacija, osnivanje jedinice za krizne situacije i praktične postupke koje treba primjenjivati.

▼B

POGLAVLJE IV.

UNUTARNJA STRUKTURA I DJELOVANJE*Članak 18.***Pravni položaj i glavni ured**

1. Agencija je tijelo Zajednice. Imala je pravnu osobnost.

▼B

2. U svakoj državi članici Agencija ima najveću pravnu i poslovnu sposobnost koja je dodijeljena pravnim osobama prema njihovim zakonima. Može, posebno, nabavljati i prodavati pokretnu i nepokretnu imovinu te može biti stranka u pravnim postupcima.

3. Agenciju predstavlja njezin izvršni direktor.

4. Sjedište Agencije nalazi se u Vigu, u Španjolskoj.

*Članak 19.***Osoblje**

1. Na osoblje Agencije primjenjuju se Pravilnik o osoblju za dužnike i uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europskih zajednica kako je utvrđeno Uredbom (EEZ-a, Euratom, EZUČ) br. 259/68⁽¹⁾ i pravilima koja su institucije Europskih zajednica zajednički usvojile za potrebe primjene tog Pravilnika o osoblju i uvjetima zaposlenja. Upravni odbor, u dogovoru s Komisijom, usvaja potrebna detaljna pravila primjene.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 30., Agencija u ime svog vlastitog osoblja izvršava ovlasti koje su dodijeljene tijelu za imenovanja Pravilnikom o osoblju i uvjetima zaposlenja ostalih djelatnika.

3. Osoblje Agencije sastoji se od službenika koje Komisija privremeno dodjeljuje ili premješta i ostalih djelatnika koje Agencija zaposli prema potrebi za obavljanje svojih zadaća.

Agencija može, također, privremeno zaposliti službenike koje premještaju države članice.

*Članak 20.***Povlastice i imuniteti**

Na Agenciju se primjenjuje Protokol o povlasticama i imunitetima Europskih zajednica.

*Članak 21.***Odgovornost**

1. Ugovornom odgovornošću Agencije upravlja zakon koji se primjenjuje na predmetni ugovor.

2. Sud je nadležan donositi presude u skladu s bilo kojom arbitražnom klauzulom sadržanom u ugovoru koji je sklopila Agencija.

3. U slučaju neugovorne odgovornosti, Agencija u skladu s općim načelima koja su zajednička zakonima država članica nadoknađuje svu uzrokovana štetu ili štetu koju su uzrokovali njezini djelatnici u obavljanju svojih dužnosti. Sud je nadležan u svakom sporu koji se odnosi na naknadu takve štete.

⁽¹⁾ SL L 56, 4.3.1968., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ, Euratom) br. 723/2004 (SL L 124, 27.4.2004., str. 1.).

▼B

4. Osobnom odgovornošću njezinih službenika prema Agenciji upravljuju odredbe utvrđene Pravilnikom o osoblju ili uvjetima zapošljenja koji se na njih primjenjuju.

*Članak 22.***Jezici**

1. Na Agenciju se primjenjuju odredbe utvrđene Uredbom br. 1 od 15. travnja 1958. o određivanju jezika koji se koriste u Europskoj ekonomskoj zajednici (¹).
2. Usluge prevođenja koje su potrebne za djelovanje Agencije pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije.

*Članak 23.***Osnivanje i ovlasti Upravnog odbora**

1. Agencija ima Upravni odbor.
2. Upravni odbor:
 - (a) imenuje i razrješava dužnosti izvršnog direktora u skladu s člankom 30.;
 - (b) do 30. travnja svake godine usvaja opće izvješće Agencije za pretходnu godinu i prosljeđuje ga Europskom parlamentu, Vijeću, Komisiji, Revizorskom sudu i državama članicama. Izvješće se javno objavljuje;
 - (c) do 31. listopada svake godine usvaja, i uzimajući u obzir mišljenje Komisije i država članica, radni program Agencije za nadolazeću godinu i prosljeđuje ga Europskom parlamentu, Vijeću, Komisiji i državama članicama.

Radni program sadrži prioritete Agencije. Daje prednost zadaćama Agencije koje se odnose na programe kontrole i praćenja. On se usvaja ne dovodeći u pitanje godišnji proračunski postupak Zajednice. U slučaju da Komisija u roku od 30 dana od usvajanja radnog programa izrazi neslaganje s programom, Upravni odbor preispituje program i usvaja ga s mogućim izmjenama u roku od dva mjeseca u drugom čitanju;

- (d) usvaja konačni proračun Agencije prije početka finansijske godine, prilagođavajući ga prema potrebi doprinosu Zajednice i bilo kojem drugom prihodu Agencije;
- (e) obavlja svoje zadaće u vezi s proračunom Agencije u skladu s člancima 35., 36. i 38.;
- (f) provodi disciplinsku nadležnost nad izvršnim direktorom;
- (g) donosi svoj poslovnik koji može predviđati mogućnost osnivanja pododbora Upravnog odbora prema potrebi;
- (h) usvaja postupke potrebne kako bi Agencija obavljala svoje zadaće.

(¹) SL 17, 6.10.1958., str. 385/58.

▼B*Članak 24.***Sastav Upravnog odbora**

1. Upravni odbor sastoji se od predstavnika država članica i šest predstavnika Komisije. Svaka država članica ima pravo imenovati jednog člana. Države članice i Komisija imenuju jednog zamjenika svakog člana koji zastupa odsutnog člana.
2. Članovi odbora imenuju se na temelju razine njihovog odgovarajućeg iskustva i stručnosti u području kontrole i inspekcije ribarstva.
3. Mandat svakog člana traje pet godina od datuma imenovanja. Mandat može biti obnovljen.

*Članak 25.***Predsjedanje Upravnim odborom**

1. Upravni odbor bira predsjednika među predstavnicima Komisije. Upravni odbor bira zamjenika predsjednika među svojim članovima. Zamjenik predsjednika automatski preuzima mjesto predsjednika ako je on/ona spriječen obavljati svoje zadaće.
2. Mandat predsjednika i zamjenika predsjednika traje tri godine i istječe njihovim prestankom članstva u Upravnom odboru. Mandat se može jednom obnoviti.

*Članak 26.***Sastanci**

1. Sastanke Upravnog odbora saziva njegov predsjednik. O dnevnom redu odlučuje predsjednik, uzimajući u obzir prijedloge članova Upravnog odbora i izvršnog direktora Agencije.
2. Izvršni direktor i predstavnik što ga imenuje Savjetodavni odbor sudjeluju u raspravama bez prava glasovanja.
3. Upravni odbor održava redoviti sastanak najmanje jednom godišnje. Dodatno se sastaje na inicijativu predsjednika ili na zahtjev Komisije ili jedne trećine država članica zastupljenih u Upravnom odboru.
4. Ako postoji pitanje povjerljivosti ili sukoba interesa, Upravni odbor može odlučiti ispitati odredene točke svog dnevnog reda bez prisutnosti predstavnika što je imenuje Savjetodavni odbor. Detaljna pravila za primjenu ove odredbe mogu se utvrditi u poslovniku.
5. Upravni odbor može pozvati bilo koju osobu čije mišljenje može biti od interesa da prisustvuje njegovim sastancima kao promatrač.
6. Podložno odredbama poslovnika, članovima Upravnog odbora mogu pomagati savjetnici ili stručnjaci.
7. Tajništvo Upravnog odbora osigurava Agenciju.

▼B*Članak 27.***Glasovanje**

1. Upravni odbor donosi svoje odluke apsolutnom većinom glasova.
2. Svaki član ima jedan glas. U odsutnosti člana, njegov/njezin zamjenik ima pravo iskoristiti njegovo/njezino pravo glasa.
3. Poslovnikom se utvrđuju detaljnija pravila glasanja, posebno uvjeti u kojima član djeluje u ime nekog drugog člana, kao i zahtjevi za kvorumom, prema potrebi.

*Članak 28.***Izjava o interesima**

Članovi Upravnog odbora sastavljaju izjavu o interesu kojom ukazuju ili na odsutnost svih interesa koji bi mogli biti štetni za njihovu neovisnost ili na sve izravne ili neizravne interese za koje bi se mogli smatrati štetnim za njihovu neovisnost. Te se izjave sastavljaju godišnje u pisanim obliku, ili kad god se može pojaviti sukob interesa u odnosu na točke dnevnog reda. U potonjem slučaju dotični član nema pravo glasanja o tim točkama.

*Članak 29.***Dužnosti i ovlasti izvršnog direktora**

1. Agencijom upravlja izvršni direktor. Ne dovodeći u pitanje nadležnost Komisije i Upravnog odbora, izvršni direktor ne traži niti prima naputke nijedne vlade ni bilo kojeg drugog tijela.
2. Izvršni direktor u obavljanju svojih zadaća ostvaruje načela zajedničke ribarstvene politike.
3. Izvršni direktor ima sljedeće dužnosti i ovlasti:
 - (a) on/ona priprema nacrt radnog programa i podnosi ga Upravnom odboru nakon savjetovanja s Komisijom i državama članicama. On/ona poduzima potrebne korake za provedbu radnog programa unutar granica navedenih u ovoj Uredbi, njezinim provedbenim pravilima i bilo kojem važećem zakonu;
 - (b) on/ona poduzima sve potrebne korake, uključujući usvajanje internih upravnih uputa i objavljivanje obavijesti, zbog osiguranja organizacije i djelovanja Agencije u skladu s odredbama ove Uredbe;
 - (c) on/ona poduzima sve potrebne korake, uključujući usvajanje odluka koje se tiču odgovornosti Agencije na temelju poglavlja II. i III., uključujući unajmljivanje i djelovanje sredstava kontrole i inspekcije te djelovanja informacijske mreže;
 - (d) on/ona odgovara na zahtjeve Komisije i zahtjeve država članica za pomoć u skladu s člancima 6., 7. i 15.;

▼B

- (e) on/ona organizira učinkovit sustav praćenja zbog mogućnosti uspostavljanja postignuća Agencije s operativnim ciljevima. Na temelju toga izvršni direktor priprema nacrt općeg izvješća svake godine i podnosi ga Upravnom odboru. On/ona utvrđuje postupke redovite procjene koji zadovoljavaju priznate stručne norme;
- (f) on/ona provodi ovlasti iz članka 19. stavka 2. u odnosu na osoblje;
- (g) on/ona sastavlja procjene prihoda i troškova Agencije u skladu s člankom 35. i provodi proračun u skladu s člankom 36.

4. Izvršni direktor odgovoran je za svoje aktivnosti Upravnom odboru.

*Članak 30.***Imenovanje i razrješenje izvršnog direktora**

1. Izvršnog direktora imenuje Upravni odbor na temelju zasluga i dokumentiranog odgovarajućeg iskustva na području zajedničke ribarstvene politike te kontrole i inspekcije ribolova, s popisa najmanje dva kandidata koje predlaže Komisija nakon postupka izbora, nakon objave slobodnog mjesta u *Službenom listu Europske unije* i drugdje, poziva na iskaz interesa.

2. Upravni odbor ima ovlast razrješenja izvršnog direktora s dužnosti. Odbor raspravlja o tome na zahtjev Komisije ili jedne trećine svojih članova.

3. Upravni odbor donosi odluke iz stavaka 1. i 2. dvotrećinskom većinom članova.

4. Mandat izvršnog direktora traje pet godina. Mandat se može jednom produžiti za dodatnih pet godina na prijedlog Komisije i nakon odobrenja dvotrećinskom većinom članova Upravnog odbora.

*Članak 31.***Savjetodavni odbor**

1. Savjetodavni odbor sastavljen je od predstavnika regionalnih savjetodavnih vijeća iz članka 31. Uredbe (EZ) br. 2371/2002 na temelju jednog predstavnika što ga imenuje svako regionalno savjetodavno vijeće. Predstavnici se mogu zamijeniti zamjenicima, imenovanim u isto vrijeme.

2. Članovi Savjetodavnog odbora ne smiju biti članovi Upravnog odbora.

Savjetodavni odbor imenuje jednog od svojih člana za sudjelovanje u raspravama Upravnog odbora bez prava na glasovanje.

3. Savjetodavni odbor savjetuje izvršnog direktora na njegov zahtjev pri obavljanju njegovih dužnosti na temelju ove Uredbe.

▼B

4. Savjetodavnim odborom predsjeda izvršni direktor. Odbor se sastaje na poziv predsjednika najmanje jednom godišnje.

5. Agencija pruža logistički potporu koja je potrebna Savjetodavnom odboru i osigurava usluge tajništva za njegove sastanke.

6. Članovi Upravnog odbora mogu prisustvovati sastancima Savjetodavnog odbora.

Članak 32.

Transparentnost i komunikacija

1. Uredba (EZ) br. 1049/2001 primjenjuje se na dokumente koje čuva Agencija.

2. Upravni odbor u roku od šest mjeseci od datuma prvog sastanka usvaja praktična pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1049/2001.

3. Agencija može obavješćivati na svoju inicijativu na područjima u okviru svoje misije. Posebno osigurava da se javnosti i svim zainteresiranim stranama brzo daju objektivni, pouzdani i lako razumljivi podaci o svom radu.

4. Upravni odbor utvrđuje potrebna interna pravila za primjenu stavka 3.

5. Odluke koje donese Agencija u skladu s člankom 8. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 mogu izazvati ulaganje prigovora pravobranitelju ili podnošenje tužbe na Sudu na temelju članaka 195. i 230. Ugovora.

6. Informacije koje su Komisija i Agencija prikupile u skladu s ovom Uredbom podliježu Uredbi (EZ) br. 45/2001.

Članak 33.

Povjerljivost

1. Članovi Upravnog odbora, izvršni direktor i članovi osoblja Agencije podliježu zahtjevima povjerljivosti u skladu s člankom 287. Ugovora čak i nakon prestanka njihove dužnosti.

2. Upravni odbor utvrđuje interna pravila u vezi s praktičnim pravilima za provedbu zahtjeva povjerljivosti iz stavka 1.

Članak 34.

Pristup informacijama

1. Komisija ima potpun pristup svim informacijama koje je prikupila Agencija. Agencija sve informacije i procjene tih informacija dostavlja Komisiji na njezin zahtjev i u obliku koji ona odredi.

▼B

2. Države članice na koje se odnosi pojedina aktivnost Agencije imaju pristup informacijama koje su prikupljene za tu aktivnost podložno uvjetima koji se mogu utvrditi u skladu s postupkom iz članka 30. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

POGLAVLJE V.

FINANCIJSKE ODREDBE*Članak 35.***Proračun**

1. Prihodi Agencije sastoje se od:
 - (a) doprinosa Zajednice koji je unesen u opći proračun Europske unije (odjeljak Komisije);
 - (b) naplate usluga koje je Agencija pružila državama članicama u skladu s člankom 6.;
 - (c) naplate za publikacije, izobrazbu i/ili bilo koje druge usluge koje pruža Agencija.
2. Izdaci Agencije obuhvaćaju troškove osoblja i upravne, infrastrukturne i operativne troškove.
3. Izvršni direktor sastavlja nacrt izjave o procjeni prihoda i troškova Agencije za sljedeću finansijsku godinu i prosljeđuje je Upravnom odboru zajedno s nacrtom plana poslovanja.
4. Prihodi i troškovi su uravnoteženi.
5. Upravni odbor svake godine na temelju nacrta izjave procjene prihoda i troškova sastavlja izjavu procjene prihoda i troškova za Agenciju za sljedeću finansijsku godinu.
6. Ovu izjavu o procjeni, koja uključuje nacrt plana poslovanja zajedno s privremenim radnim programom, Upravni odbor prosljeđuje Komisiji najkasnije do 31. ožujka.
7. Izjavu o procjeni Komisija prosljeđuje Europskom parlamentu i Vijeću („proračunskom tijelu”) zajedno s privremenim nacrtom općeg proračuna Europske unije.
8. Na temelju izjave o procjeni, Komisija u prednacrt općeg proračuna Europske unije unosi procjene koje smatra nužnima za plan poslovanja te iznos subvencije zaračunate općem proračunu, koje će predložiti proračunskom tijelu u skladu s člankom 272. Ugovora.
9. Proračunsko tijelo odobrava proračunska sredstva za subvenciju Agenciji. Proračunsko tijelo usvaja plan poslovanja za Agenciju.
10. Proračun usvaja Upravni odbor. Postaje konačan nakon konačnog usvajanja općeg proračuna Europske unije. Prema potrebi, prilagođuje se na odgovarajući način.

▼B

11. Upravni odbor u najkraćem roku obavljeće proračunsko tijelo o svojoj namjeri o provedbi bilo kojeg projekta koji može značajno finansijski utjecati na osiguravanje sredstava proračuna, a posebno projekata za nekretnine, bilo da se radi o najmu ili otkupu stambenih objekata. O tome obavljeće Komisiju.

12. Kada je podružnica proračunskog tijela najavila namjeru davanja mišljenja, proslijede svoje mišljenje Upravnom odboru u roku od šest tjedana od datuma prijave projekta.

*Članak 36.***Provđba i kontrola proračuna**

1. Izvršni direktor provodi proračun Agencije.

2. Najkasnije do 1. ožujka nakon svake finansijske godine računovodstveni službenik Agencije podnosi privremeni finansijski izvještaj računovodstvenom službeniku Komisije, zajedno s izvješćem o proračunskom i finansijskom poslovanju za tu finansijsku godinu. Računovodstveni službenik Komisije ujedinjuje privremene finansijske izvještaje institucija i decentraliziranih tijela u skladu s člankom 128. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o finansijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica⁽¹⁾ („Finansijska uredba“).

3. Najkasnije do 31. ožujka nakon svake finansijske godine računovodstveni službenik Komisije podnosi Revizorskemu sudu privremeni finansijski izvještaj Agencije, zajedno s izvješćima o proračunskom i finansijskom poslovanju za tu finansijsku godinu. Izvješće o proračunskom i finansijskom poslovanju za tu finansijsku godinu također se dostavlja Europskom parlamentu i Vijeću.

4. Nakon primitka mišljenja Revizorskog suda o privremenom finansijskom izvještaju Agencije, izvršni direktor na vlastitu odgovornost izrađuje završni finansijski izvještaj Agencije i podnosi ga Upravnom odboru na mišljenje.

5. Upravni odbor donosi mišljenje o završnom finansijskom izvještaju Agencije.

6. Najkasnije do 1. srpnja sljedeće godine, izvršni direktor šalje završne finansijske izvještaje, zajedno s mišljenjem Upravnog odbora, Europskom parlamentu, Vijeću, Komisiji i Revizorskemu sudu.

7. Završni finansijski izvještaji se objavljaju.

8. Agencija uspostavlja internu revizorsku funkciju koja se mora obaviti u skladu s odgovarajućim međunarodnim normama.

9. Izvršni direktor Revizorskemu sudu šalje odgovor na njegovo mišljenje najkasnije do 30. rujna. On/ona taj odgovor šalje i Upravnom odboru.

⁽¹⁾ SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

▼B

10. Izvršni direktor Europskom parlamentu na njegov zahtjev podnosi sve podatke potrebne za nesmetanu primjenu postupka prihvatanja izvješća o završnom računu proračuna za dotičnu finansijsku godinu, kako je utvrđeno člankom 146. stavkom 3. Finansijske uredbe.

11. Na preporuku Vijeća, Europski parlament prije 30. travnja druge sljedeće godine izvršnom direktoru Agencije daje razrješnicu za izvršavanje proračuna za dotičnu godinu.

*Članak 37.***Borba protiv prijevare**

1. Zbog borbe protiv prijevare, korupcije i ostalih nezakonitih aktivnosti, odredbe Uredbe (EZ) br. 1073/1999 primjenjuju se na Agenciju bez ograničenja.

2. Agencija pristupa Međuinstitucionalnom sporazumu od 25. svibnja 1999. o internim istragama OLAF-a, te bez odgađanja donosi odgovarajuće odredbe primjenjive na svoje cijelokupno osoblje.

3. Odluke u vezi financiranja te provedbeni sporazumi i instrumenti koji iz njih proizlaze moraju izričito predviđjeti da Revizorski sud i OLAF mogu, prema potrebi, izvršavati provjere na licu mjesta primatelja sredstava Agencije, kao i subjekata odgovornih za dodjelu tih sredstava.

*Članak 38.***Finansijske odredbe**

Nakon što je primio suglasnost Komisije i mišljenje Revizorskog suda, Upravni odbor usvaja finansijska pravila Agencije. Ona ne smiju odstupati od Uredbe Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 od 23. prosinca 2002. o okvirnoj finansijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Finansijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica⁽¹⁾, osim ako se to posebno ne zahtijeva zbog djelovanja Agencije i uz prethodnu suglasnost Komisije.

POGLAVLJE VI.**ZAVRŠNE ODREDBE***Članak 39.***Ocenjivanje**

1. U roku od pet godina od datuma kada je Agencija preuzela svoje odgovornosti i svakih pet godina nakon toga, Upravni odbor naručuje nezavisno vanjsko ocenjivanje provedbe ove Uredbe. Komisija Agenciji stavlja na raspolaganje sve informacije koje Agencije smatra važnim za ocenjivanje.

⁽¹⁾ SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

▼B

2. Svako ocjenjivanje procjenjuje učinak ove Uredbe, korisnost, značaj i učinkovitost Agencije i njezinih radnih običaja te mjeru u kojoj pridonosi postizanju visoke razine usklađenosti s pravilima donesenim u okviru zajedničke ribarstvene politike. Upravni odbor izdaje poseban opis posla u dogovoru s Komisijom nakon savjetovanja s uključenim strankama.

3. Upravni odbor prima ocjenjivanje i izdaje preporuke za promjene ove Uredbe, Agencije i njezinih radnih običaja Komisiji. Nalaze ocjenjivanja i preporuke Komisija proslijeduje Europskom parlamentu i Vijeću te ih javno objavljuje.

*Članak 40.***Početak aktivnosti Agencije**

Agencija počinje sa svojim aktivnostima u roku od dvanaest mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

*Članak 41.***Izmjene**

Članak 34c. Uredbe (EEZ) br. 2847/93 zamjenjuje se sljedećim:

, „Članak 34.c

1. U skladu s postupkom iz članka 36. i u suglasnosti s dotičnim državama članicama, Komisija određuje koji je ribolov koji uključuje dvije ili više država članica podložan posebnim programima kontrole i inspekcije te uvjetima koji uređuju takve programe.

Posebni program kontrole i inspekcije utvrđuje ribolov koji uključuje dvije ili više država članica i podliježe programu i uvjetima koji uređuju takav ribolov.

Svaki posebni program kontrole i inspekcije navodi svoje ciljeve, zajedničke prioritete i postupke, kao i pokazatelje za aktivnosti kontrole i inspekcije, očekivane rezultate navedenih mjera i potrebnu strategiju za osiguranje ujednačenosti, učinkovitosti i ekonomičnosti aktivnosti kontrole i inspekcije. Svaki program navodi dotične države članice.

Posebni programi kontrole i inspekcije ne mogu trajati dulje od tri godine ili dulje od razdoblja koje je u tu svrhu utvrđeno planom sanacije u skladu s člankom 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2371/2002 od 20. prosinca 2002. o očuvanju i održivom iskorištavanju

▼B

ribolovnih resursa u okviru zajedničke ribarstvene politike (*) ili upravnim planom koji je usvojen u skladu s člankom 6. te Uredbe.

Posebne programe kontrole i inspekcijske provode uključene države članice na temelju planova o zajedničkom korištenju sredstava koji su uspostavljeni na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 768/2005 od 26. travnja 2005. o osnivanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku (**).

2. Komisija kontrolira i procjenjuje učinkovitost svakog posebnog programa kontrole i inspekcijske te izvještava Europski parlament i Vijeće u skladu s člankom 27. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

(*) SL L 358, 21.12.2002., str. 59.

(**) SL L 128, 21.5.2005., str. 1.”

Članak 42.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.